CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca)
MUNICIPIO: Santa Cruz de la Serós
PROVINCIA: Huesca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1370; IMPH 52
N. INV: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca)
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO: Sillar
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 18,5 x 31,6
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 4
H. MAX. LETRA: 3
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
VIo n(ona)s iulii obiit Io/h(an)n(e)s Garsie de Ari/zala prior maior / e(ra) Ma CCCa XXXa IX

Lectura dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 408).

APARATO CRÍTICO:
Lectura del A rco 1919, p. 72: V I º • n(ona)s • iulii • obiit • Io
h(an)n(e)s • Garsie • de A ri
zala • prior • maior •
e(ra) • Mª • CCC ª • XXXª • I X

TRADUCCIÓN:
El día 2 de julio de 1301 falleció Juan García de Arizala, prior mayor.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 408).
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMPH 52.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción en piedra.

Conserva líneas de pautado. Conserva restos de tinta roja. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 408).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra mayúscula gótica.

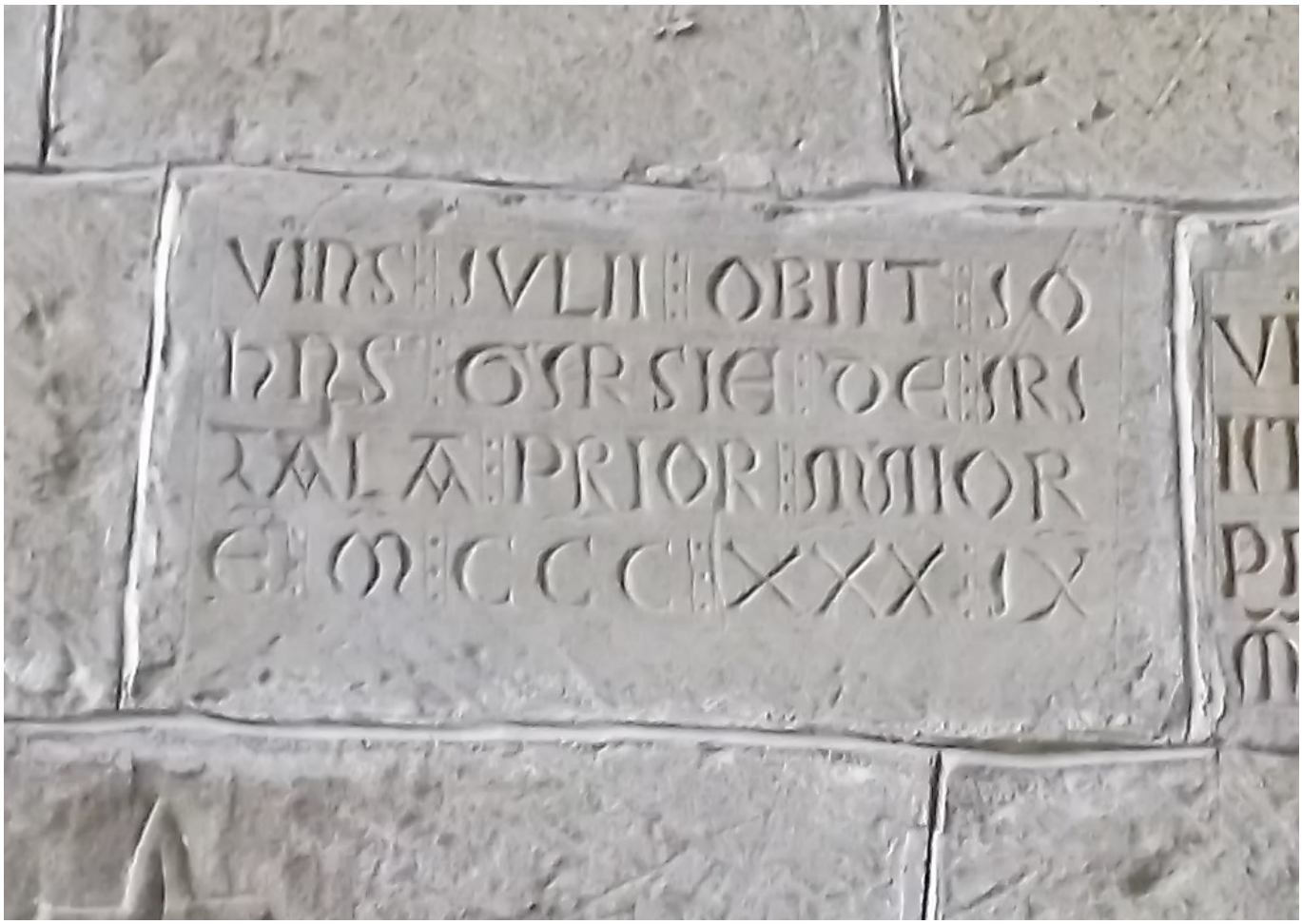
Escritura gótica mayúscula de 3cm x 2,2cm. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 408).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 2 de julio de 1301 (siglo XIV).
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca), se encuentra en el claustro.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 1370; IMPH 52; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 408. Arco y Garay, Ricardo del (1919) El Real monasterio de San Juan de la Peña, F. de las Heras, Jaca, p. 72. Padre Francisco Ramón de Huesca (1796) Teatro histórico del Reino de Aragón, Tomo VIII, Pamplona, p. 406.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES


VINS IVLII OBIIT IO
HNS GVRSIE DE IRI
TALA PRIOR MINOR
E M CCC XXX IX

Sin título